

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

POSTAL ADDRESS--ADRESSE POSTALE: UNITED NATIONS, N.Y. 10017

CABLE ADDRESS--ADRESSE TELEGRAPHIQUE: UNATIONS NEWYORK

REFERENCE: NV/2011/215

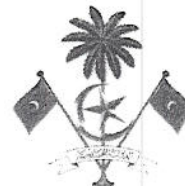
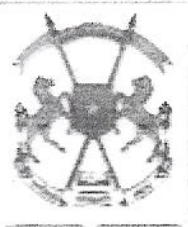
The enclosed communication, available in English and French, is transmitted to the permanent missions of the States Members of the United Nations at the request of the Permanent Representatives of Burkina Faso and Maldives to the United Nations.

30 December 2011

* * *

La communication ci-jointe, disponible en anglais et en français, est transmise aux missions permanentes des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies à la demande des Représentants permanents du Burkina Faso et des Maldives auprès de l'Organisation.

Le 30 décembre 2011



Excellency,

We have the honor to inform you that the Governments of Burkina Faso and the Republic of Maldives have established diplomatic relations as of the 29th of December 2011

We, therefore, kindly request your Excellency to transmit this letter and the joint Communiqué to all Member States of the United Nations for their information.

We take this opportunity to renew your Excellency the assurances of our highest consideration.

Der Kogda
*Ambassador Extraordinary and
Plenipotentiary
Permanent Representative*

Abdul Ghafoor Mohamed
*Ambassador Extraordinary and
Plenipotentiary
Permanent Representative*

His Excellency Mr. Ban KI- MOON
Secretary General of the United Nations

New York

JOINT COMMUNIQUE

ON THE ESTABLISHMENT OF DIPLOMATIC RELATIONS BETWEEN BURKINA FASO AND THE REPUBLIC OF MALDIVES

Burkina Faso and Republic of Maldives,

Desirous to promote mutual understanding and strengthen friendship and cooperation between the two countries;

Guided by the principles and purposes of the United Nations Charter and international law, particularly the respect and promotion of international peace and security, equality among states, due respect for national sovereignty and territorial integrity and non interference in the internal affairs of other states;

Have decided to establish diplomatic relations at ambassador's level with effect from the date of signature of this Joint Communiqué under the terms of the Vienna Convention on Diplomatic Relations of 18 April 1961, the Vienna Convention on Consular Relations of 24 April 1963, and based on the principles enshrined in the charter of the United Nations.

In witness whereof, the undersigned, being duly authorized by their respective Government, have signed the Joint Communiqué in two original copies in English and French languages, being all texts equally authentic.

New York, 29 December 2011

FOR THE REPUBLIC OF
MALDIVES



H. E. Mr. Abdul Ghafoor Mohamed
Ambassador
Permanent Representative
to the United Nations

FOR BURKINA FASO



H. E. Mr. Der Kogda
Ambassador
Permanent Representative
to the United Nations

COMMUNIQUE CONJOINT

RELATIF À L'ETABLISSEMENT DES RELATIONS DIPLOMATIQUES ENTRE LE BURKINA FASO ET LA REPUBLIQUE DES MALDIVES

Le Burkina Faso et la République des Maldives,

Désireux de renforcer la compréhension mutuelle et les relations d'amitié
et de coopération entre les deux pays;

Guidés par les buts et principes de la charte des Nations Unies et le droit
international, en particulier le respect et la promotion de la paix et de la
sécurité internationales, de l'égalité entre les Etats, le respect de
l'indépendance, de la souveraineté nationale et de l'intégrité territoriale,
des traités et du principe de non-ingérence dans les affaires intérieures;

Ont décidés d'établir des relations diplomatiques, au niveau des
ambassadeurs, à compter de la date de signature du présent Communiqué,
conformément aux dispositions de la Convention de Vienne du 18 avril
1961, sur les relations diplomatiques, de la Convention de Vienne sur les
relations consulaires du 24 avril 1963 et sur la base des principes consacrés
par la charte des Nations Unies.

En foi de quoi, les représentants dûment mandatés, par leur gouvernement
respectif, ont signé le présent Communiqué conjoint en deux exemplaires
originaux en langues française et anglaise, les deux textes faisant également
foi.

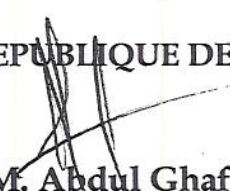
New York, le 29 décembre 2011

POUR LE BURKINA FASO



S. E. M. Der Kogda
Ambassadeur
Représentant Permanent
auprès des Nations Unies

POUR LA REPUBLIQUE DES MALDIVES



S. E. M. Abdul Ghafoor Mohamed
Ambassadeur
Représentant Permanent
auprès des Nations Unies